

SYMBOL
SINNBILD
SYMBOLE
SIMBOLO

RANGE OF ADJUSTMENT

EINSTELLBEREICH

0,1 BIS 5,1 bar

ECART DE REGLAGE

CAMPO DI REGOLAZIONE

MAX. HYSTERESIS

MAX. HYSTERESIS

HYSTERESIS MAXI. < 0,15 bar

ISTERESI MAX.

CLOCKWISE ROTATION OF THE HAND KNOB

=

INCREASE OF PRESSURE

RECHTSDREHUNG DES HANDRADES

=

DRUCKERHOEHUNG

ROTATION A DROITE DE LA MANETTE

=

AUGMENTATION DE PRESSION

ROTAZIONE A DESTRA DEL VOLANTINO

=

AUMENTO DI PRESSIONE

CAN BE ADJUSTED BY BUTTON "K"

KANN DURCH DIE KAPPE "K" EINGESTELLT WERDEN

$\Delta P = 1,4$ bar

PEUT ETRE REGLE PAR BOUTON "K"

PUO ESSERE REGOLATO PER MANOPOLA "K"

PORT

P : SUPPLY LINE

PORT

A : OUTLINE

ANSCHLUSS

P : DRUCKLEITUNG

ANSCHLUSS

A : ARBEITSLEITUNG

ORIFICE

P : CONDUITE D'ALIMENTATION

ORIFICE

A : CONDUITE DE SORTIE

ORIFIZIO

P : CONDOTTA DI ALIMENTAZIONE

ORIFIZIO

A : CONDOTTA D'USCITA

ADMISSIBLE MEDIUM

COMPRESSED AIR

MAX. WORKING PRESSURE

ZUL. MEDIUM

DRUCKLUFT

MAX. BETRIEBSDRUCK

10 bar

FLUIDE ADMISSIBLE

AIR COMPRIE

PRESSIION UTILISATION MAXI.

FLUIDO AMMISSIBILE

ARIA COMPRESSA

PRESSIONE DI ESERCIZIO MAX.

ALL PORTS

12 DEEP

INSTALLATION POSITION = OPTIONAL

ALLE ANSCHLUESSE

12 TIEF

EINBAULAGE = BELIEBIG

TOUS LES ORIFICES

M14 x 15

12 PROFONDER

POSITION D'INSTALLATION = A VOLONTE

TUTTI I ORIFIZI

12 PROFONDA

POSIZIONE DI MONTAGGIO = A PIACERE

ADMISSIBLE AMBIENT TEMPERATURE

ZUL. UMGEBUNGSTEMPERATUR

TEMPERATURE AMBIANTE ADMISSIBLE -25°C BIS +70°C

TEMPERATURA AMBIENTE AMMISSIBILE

NOMINAL DIAMETER

NENNWEITE

DIAMETRE NOMINAL ϕ 7mm

DIAMETRO NOMINALE

PAINTING

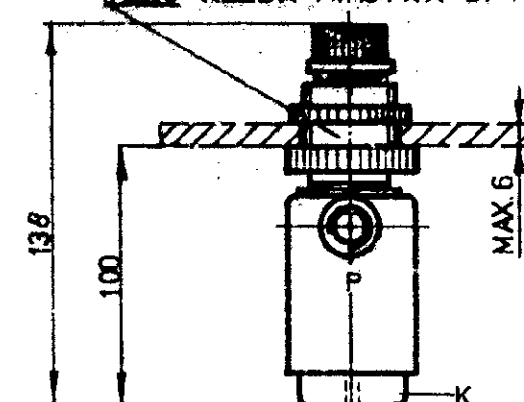
= BLUE SYNTHETIC RESIN VARNISH RAL 5009 SATIN FROST

FARBANSTRICH = KUNSTHARZLACK BLAU RAL 5009 SEIDENMATT

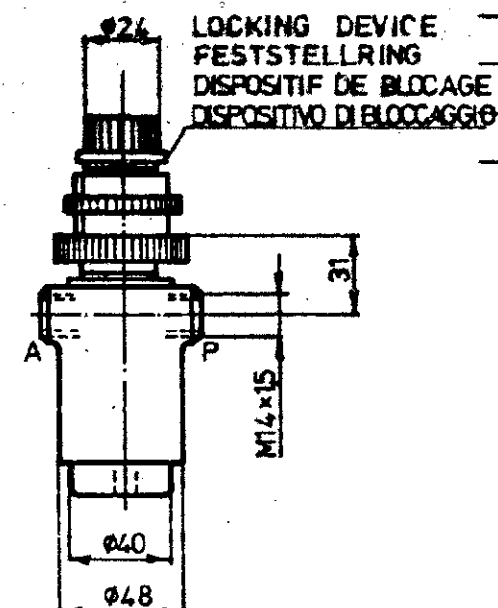
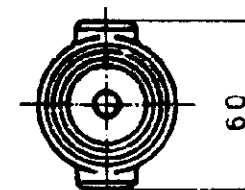
PEINTURE = VERNIS SYNTHETIQUE BLEU RAL 5009 SATINE MAT

VERNICIATURA = VERNICE SINTETICA AZZURRA RAL 5009 SATINATO PALLIDO

MOLE IN THE BRACKET
BOHRUNG IN DER BEFESTIGUNGSPLATTE
TROU DANS LA PLAQUE DE FIXATION
FORO NELLA PIASTRA DI FISSAGGIO



EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO



LOCKING DEVICE
FESTSTELLRING
DISPOSITIF DE BLOCAGE
DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO

DATE		SIGNATURE	
77-02-28		<i>[Signature]</i>	
CHECKED		<i>[Signature]</i>	
STANDARDIZATION		77-03-03	
10 891	77-03-01	MASS	SCALE
20	29	0,6	1
CHANGE NO.	LETT.	DATE	SIZE
			A 3
REPLACEMENT FOR		130	
CODE FOR FUNCTION		CODE FOR SHAPE	
361 060 050 0		605	
CODE FOR DOCUMENT		SHEET	
		1/1	

WABCO WESTINGHOUSE

PRESSURE REGULATOR
REDUCTEUR DE PRESSION
RIDUTTORE DI PRESSIONE
DRUCKREGELVENTIL